

# Curriculum Vitae

**Name:** Alexey Prokhorenko

**Mobile Phone:** +7 903 688 48 42

**E-mail:** [alex.v.pro@gmail.com](mailto:alex.v.pro@gmail.com)

**Place of Residence:** Moscow, Russia

**Professional Activities:** conference interpreting (consecutive and simultaneous); written translation; tour guiding; teaching; proofreading and editing; voiceover (dubbing); subtitling; creative writing and journalism

**Topics (Interpreting and Translation):** technology, law, economics and finance, medicine and healthcare, power industry, sports, oil and gas, humanities, consulting, IT, accounting, environmental protection and biology, arbitration proceedings, agriculture and forestry, management, art, mining, entertainment, telecommunications, banking, machinery, styling, business and commerce, psychology, automotive industry, architecture and construction, food industry, physics etc.

**Languages:** native Russian; professionally fluent in English and German; also fairly fluent in Spanish

**Language Pairs:**

English <=> Russian, German <=> Russian, English <=> German

**Employment Status:** self-employed (legally registered in Russia as a sole proprietorship)

**Education:**

- 1) Moscow State Linguistic University (2002-2007), graduated with honors (majored in: Linguistics, Interpreting and Translation)
- 2) University of Texas at Austin (majored in: Linguistics and Journalism) – university exchange program, 2004
- 3) Moscow State Law Academy (2011-2013), master's program (LL.M.), graduated with honors (majored in: Private International Law)

**Work Experience:** since February 2005

**My Customers and Events** (incomplete list):

- heads of states (Dmitry Medvedev, Viktor Yanukovich)
- XXI World Petroleum Congress (2014; Moscow, Russia)
- International Workshop of the Global Sustainable Energy Partnership (GSEP; 2013-2014, Moscow and Togliatti, Russia)
- XVIII Saint Petersburg Economic Forum (2014; Saint Petersburg, Russia)
- International Energy Forum (IEF; 2014, Moscow, Russia)
- Second International Forum of Road and Highway Investors and Operators (2014; Kazan, Russia)
- XVIII All-Russian Reinsurance Conference (2014; Moscow, Russia)
- Session of the Higher Gubernatorial Council of Moscow Oblast chaired by Governor Andrey Vorobiev (2014; Dmitrov, Moscow Oblast)
- Retail Summit at Adidas Inc. (2014; Moscow, Russia)
- Moscow Urban Forum 2013 (Moscow, Russia)

- XVII International Congress of the National Broadcasting Association (2013; Moscow, Russia)
- Russian Nanotechnology Forum (2013; Moscow, Russia)
- National Ageing Conference (2013; Moscow, Russia)
- XIV International Conference: "Current State and Development Prospects of IP Telecommunications and IP Services in Russia" (2013; Moscow, Russia)
- International Academic Conference: "Integration, Partnership, and Innovations in Construction Science and Education" (2013; Moscow, Russia)
- Second International Academic and Practical Conference: "Scientific Journals at the International Level" (2013; Moscow, Russia)
- Presentation of the "Speech" Magazine and a lecture by the Spanish architect Enrique Sobejano (2013; Moscow, Russia)
- G20 Summit on Civil Society (2013; Moscow, Russia)
- Hanover Trade Fair (Messe Hannover) (2013; Hannover, Germany)
- National Oil and Gas Forum (March 2013; Moscow, Russia)
- X Krasnoyarsk Economic Forum (February 2013, Krasnoyarsk, Russia)
- Publishing Expo 2012 Forum (Moscow, Russia)
- LED Lighting Conference (2012; Moscow, Russia)
- International Accounting Conferences: "Controlling: from Financial Accounting to Managing a Company", "Retail CFO", "Pharma CFO" (2012; Moscow, Russia)
- XV World Gas Congress (2012; Kuala Lumpur, Malaysia)
- International Academic Conference: "Gas Transportation Systems 2011" (Moscow, Russia)
- Constitutional Court of the Russian Federation (2011; Strasbourg, France and Lausanne, Switzerland)
- Global Political Forum (2010; Yaroslavl, Russia)
- International Conference: "Forest and Man" (2010; Moscow, Russia)
- Intergovernmental program of legislative aid aimed at improving certain provisions in the civil law of the Russian Federation (2009-2011)
- Opening ceremonies of the AutoComplex annual automotive industry exhibition (2008-2013; Moscow, Russia)

**Hobbies:** foreign languages, classical literature, styling, architecture, business, classical music, traveling, sports, art, high technology, economics, chess, Sudoku, crossword puzzles

**General Information:**

- healthy lifestyle; non-smoker
- own a car (driving experience: 12 years)
- advanced PC user
- fair creative writing and speaking skills
- creative and analytic mindset
- eager to travel, welcome business trips
- inquisitive, sociable, punctual
- active approach to life and work